



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

Order Paper and Notices

of the Assembly

Tuesday, 25 March 2025 – No. 192

One forty p.m.

**President of the National Assembly:
Madam Nathalie Roy**

Part 1
ROUTINE PROCEEDINGS

STATEMENTS BY MEMBERS

- The Member for Vanier-Les Rivières on the following subject: *Epilepsy Awareness Month and Purple Day.*
- The Member for Mille-Îles on the following subject: *Underline the 55th anniversary of Escadron 784 Saint-Vincent-de-Paul.*
- The Member for Joliette on the following subject: *Tribute to Mr. Pierre Vincent.*
- The Member for Jean-Lesage on the following subject: *What is the purpose of culture? Testimonials from artists demonstrating for a reinvestment in the CALQ.*
- The Member for Maskinongé on the following subject: *Tribute to Saint-Boniface's exceptional mobilization for Kraft Hockeyville 2025.*
- The Member for D'Arcy-McGee on the following subject: *Tribute to Mr. Alberto Abiera.*
- The Member for Argenteuil on the following subject: *A success for the responsible manager pilot project at the Argenteuil hospital.*
- The Member for Matane-Matapédia on the following subject: *Tribute to Mr. Bernard Landry from the Chambre de commerce de la MRC de La Matapédia.*
- The Member for Rimouski on the following subject: *25 years of service for an employee of the Rimouski riding office.*
- The Member for Châteauguay on the following subject: *The 40th anniversary of Quartier des Femmes.*
- The Member for Hull on the following subject: *iGEM Outaouais.*
- The Member for Laviolette–Saint-Maurice on the following subject: *Ms. Martine Caron, a volunteer for over 50 years.*

STATEMENTS BY MINISTERS

INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING (a) Papers
(b) Reports from committees
(c) Petitions

ORAL ANSWERS TO PETITIONS

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND
PERSONAL EXPLANATIONS**

ORAL QUESTIONS AND ANSWERS

DEFERRED DIVISIONS

MOTIONS WITHOUT NOTICE

NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

Part 2
ORDERS OF THE DAY

BUSINESS HAVING PRECEDENCE

URGENT DEBATES

DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES

OTHER BUSINESS

I. Government Bills

Passage in Principle

- (1) Bill 89
An Act to give greater consideration to the needs of the population in the event of a strike or a lock-out
Introduced by the Minister of Labour on **20 February 2025**

- (2) Bill 93*
An Act respecting, in particular, the transfer of ownership of an immovable of Ville de Blainville
Introduced by the Minister of Natural Resources and Forests on **27 February 2025**

*** Recommendation of the Lieutenant-Governor**

- (3) Bill 94
An Act to, in particular, reinforce laicity in the education network and to amend various legislative provisions
Introduced by the Minister of Education on **20 March 2025**

Committee Stage

- (4) Bill 69
An Act to ensure the responsible governance of energy resources and to amend various legislative provisions
Introduced by the Minister of Economy, Innovation and Energy on 6 June 2024
Report from the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources (consultations) tabled on 24 September 2024
Passed in principle on **3 October 2024**, and
Referred to the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources
- (5) Bill 81
An Act to amend various provisions relating to the environment
Introduced by the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks on 20 November 2024
Report from the Committee on Transportation and the Environment (consultations) tabled on 4 February 2025
Passed in principle on **11 February 2025**, and
Referred to the Committee on Transportation and the Environment
- (6) Bill 82
An Act respecting the national digital identity and amending other provisions
Introduced by the Minister of Cybersecurity and Digital Technology on 21 November 2024
Report from the Committee on Public Finance (consultations) tabled on 30 January 2025
Passed in principle on **4 February 2025**, and
Referred to the Committee on Public Finance
- (7) Bill 83
An Act to foster the practice of medicine in the public health and social services network
Introduced by the Minister of Health on 3 December 2024
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 12 February 2025
Passed in principle on **18 February 2025**, and
Referred to the Committee on Health and Social Services

- (8) Bill 84
An Act respecting national integration
Introduced by the Minister of the French Language on 30 January 2025
Report from the Committee on Citizen Relations (consultations) tabled on 19 March 2025
Passed in principle on **19 March 2025**, and
Referred to the Committee on Citizen Relations
- (9) Bill 85
An Act to amend various provisions for the main purpose of reducing regulatory and administrative burden
Introduced by the Minister for the Economy on 4 December 2024
Report from the Committee on Labour and the Economy (consultations) tabled on 13 February 2025
Passed in principle on **18 February 2025**, and
Referred to the Committee on Labour and the Economy
- (10) Bill 91
Act establishing the Unified Family Tribunal within the Court of Québec
Introduced by the Minister of Justice on 25 February 2025
Passed in principle on **19 March 2025**, and
Referred to the Committee on Institutions

Report Stage

Passage

II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

- (11) Bill 190
An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office
Introduced by the Member for Jean-Lesage on **1 December 2022**
- (12) Bill 191
An Act to amend the Act respecting safety in sports to prohibit fighting in sports activities in which persons under 18 years of age participate
Introduced by the Member for Marquette on **8 December 2022**

- (13) Bill 192
An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**
- (14) Bill 193
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the right to a healthful environment as a fundamental right
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **1 February 2023**
- (15) Bill 195
An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **2 February 2023**
- (16) Bill 196
An Act to amend the Educational Childcare Act to guarantee the right to receive childcare services
Introduced by the Member for Robert-Baldwin on **14 March 2023**
- (17) Bill 197
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services
Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**
- (18) Bill 198
An Act to amend the Civil Code to ensure greater protection of seniors as lessees against repossession of dwellings and evictions
Introduced by the Member for Sherbrooke on 21 February 2023
Resuming the debate adjourned in the name of the Member for Vimont on **28 March 2024**
- (19) Bill 199
An Act to better protect consumers against abusive credit contracts
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **23 February 2023**
- (20) Bill 390
An Act to promote taking gender equality and diversity in an intersectional perspective into account in the budgetary process
Introduced by the Member for Mercier on **21 March 2023**

- (21) Bill 391
An Act to amend the Education Act to enshrine the right to free special school projects offered in schools providing preschool or elementary and secondary education and to limit the distance between immovables of a school with a special project
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **16 March 2023**
- (22) Bill 392
An Act respecting the suspension of the issuing of new mining claims and ending the precedence of mining and gas rights over other land uses
Introduced by the Member for Verdun on **18 April 2023**
- (23) Bill 393
An Act to combat food waste
Introduced by the Member for Verdun on **6 April 2023**
- (24) Bill 394
An Act respecting the implementation of study-family-work balance policies in particular in higher education institutions
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **5 December 2023**
- (25) Bill 395
An Act to replace the name of the electoral division of Matane-Matapédia by Matane-Matapédia-Mitis
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **11 April 2024**
- (26) Bill 396
An Act to amend the Act to reduce the debt and establish the Generations Fund to provide for the achievement of a capitalization of one hundred billion dollars
Introduced by the Member for Marguerite-Bourgeoys on **16 March 2023**
- (27) Bill 397
An Act to prevent and fight sexual violence in educational institutions that provide preschool education services, elementary school instructional services or secondary school instructional services in general or vocational education, including adult education services
Introduced by the Member for Mercier on **27 April 2023**

- (28) Bill 398
An Act to amend the Education Act to enshrine the right of handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities to receive educational services equivalent to those provided by the school
Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on **20 April 2023**
- (29) Bill 399
An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec to require the Caisse de dépôt et placement du Québec to make and to report on investments with sustainable social and environmental impacts
Introduced by the Member for Maurice-Richard on **27 April 2023**
- (30) Bill 490
An Act to reinforce the qualified majority required for the appointment and removal of persons appointed by the National Assembly
Introduced by the Member for Nelligan on **18 April 2023**
- (31) Bill 491
An Act amending the Public Infrastructure Act to submit projects included in the Québec infrastructure plan to a climate test
Introduced by the Member for Taschereau on **14 September 2023**
- (32) Bill 492
An Act to combat waste
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **18 April 2023**
- (33) Bill 493
An Act to amend the Québec Immigration Act to take temporary residents into account for immigration planning purposes
Introduced by the Member for Nelligan on **10 May 2023**
- (34) Bill 494
An Act to amend the Civil Code to render without effect the clauses of a lease of a dwelling tending to prohibit companion animals
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **25 May 2023**
- (35) Bill 495
Anti-Farm Land Grabbing Act
Introduced by the Member for Verdun on 26 September 2023
Resuming the debate adjourned in the name of the Member for Jonquière on **31 January 2024**

- (36) Bill 496
An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec
Introduced by the Member for Argenteuil on **9 June 2023**
- (37) Bill 499
An Act to establish a new electoral system
Introduced by the Member for Jean-Lesage on **5 October 2023**
- (38) Bill 591
An Act mainly to reinforce Members' oversight of government action by recognizing their right to visit administrative institutions
Introduced by the Member for Sherbrooke on **21 March 2024**
- (39) Bill 593
An Act to amend the Civil Code to prohibit evictions carried out with a view to converting a dwelling into short-term tourist accommodation
Introduced by the Member for Mille-Îles on **4 October 2023**
- (40) Bill 596
An Act amending mainly the Act respecting land use planning and development so that municipalities may adopt a differentiated zoning by-law aimed at increasing and sustaining the supply of social housing or affordable housing
Introduced by the Member for Mille-Îles on **24 October 2023**
- (41) Bill 597
An Act to amend the Environment Quality Act to establish a right of citizen initiative in environmental matters and reinforce the powers and independence of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **1 February 2024**
- (42) Bill 599
An Act to amend mainly the Act respecting the Québec Pension Plan to abolish the reduction of the retirement pension of a person who receives a disability pension between 60 and 65 years of age
Introduced by the Member for Maurice-Richard on **20 February 2024**

- (43) Bill 690
An Act to amend the Act respecting the Québec Pension Plan to rectify an inequity toward disabled retirees
Introduced by the Member for La Pinière on 23 November 2023
Resuming the debate ajourned on **7 December 2023**
- (44) Bill 691
An Act to amend various legislative provisions regarding financial assistance for education expenses
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **7 December 2023**
- (45) Bill 693
An Act to foster the active contribution to society of recipients under the Social Solidarity Program
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **22 February 2024**
- (46) Bill 694
An Act to amend the Highway Safety Code to more effectively fight drinking and driving
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2024**
- (47) Bill 695
Parliamentary Budget Officer Act
Introduced by the Member for Nelligan on **14 March 2024**
- (48) Bill 697
An Act to combat waste
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **23 April 2024**
- (49) Bill 699
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to enshrine the right to decent housing
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **4 June 2024**
- (50) Bill 790
An Act to extend to users sheltered in a continuous assistance residence the application of the Regulation respecting the terms governing the use of monitoring mechanisms by a user sheltered in a facility maintained by an institution operating a residential and long-term care centre
Introduced by the Member for D'Arcy-McGee on **22 May 2024**

- (51) Bill 791
An Act to allow public transit authorities to develop real estate projects near or above their public transit infrastructures
Introduced by the Member for Nelligan on **1 May 2024**
- (52) Bill 792
An Act to enhance the presence of the flag of Québec
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **30 May 2024**
- (53) Bill 793
An Act respecting the process for publishing the documents from the inquiry conducted by Bernard Grenier concerning the activities of Option Canada in the referendum held in Québec in October 1995
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **27 November 2024**
- (54) Bill 794
An Act to declare Québec’s commitment to achieve net-zero emissions by 2050
Introduced by the Member for Verdun on **7 November 2024**
- (55) Bill 796
An Act to replace the name of the electoral division of Arthabaska by the name “Arthabaska-L’Érable”
Introduced by the Member for Arthabaska on **30 May 2024**
- (56) Bill 892
An Act to prohibit offering supervised consumption services near an educational childcare facility or an educational institution providing preschool-, elementary- or secondary-level education
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **27 November 2024**
- (57) Bill 893
An Act respecting maintaining seniors’ autonomy
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **3 December 2024**
- (58) Bill 894
An Act to extend health insurance plan and basic prescription drug insurance plan eligibility to all women or persons who are pregnant and living in Québec regardless of their migratory status
Introduced by the Member for Saint-Henri–Sainte-Anne on **4 December 2024**

- (59) Bill 895
An Act to establish a common school network to guarantee equal opportunities
Introduced by the Member for Mercier on **20 February 2025**
- (60) Bill 896
An Act to indemnify local municipalities when land intended for building or enlarging schools is transferred
Introduced by the Member for Sherbrooke on **13 February 2025**
- (61) Bill 897
An Act to amend the Highway Safety Code to provide for the mandatory issue of notices of payment to owners of registered road vehicles and to holders of certain licences
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2025**

Committee Stage

- (62) Bill 194
An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death
Introduced by the Member for Pontiac on 26 April 2023
Passed in principle on **9 June 2023**, and
Referred to the Committee on Health and Social Services

Report Stage

Passage

III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

- (63) Bill 201
An Act respecting Municipalité de Morin-Heights
Introduced by the Member for Argenteuil on **20 April 2023**, and
Referred to the Committee on Planning and the Public Domain
- (64) Bill 203
An Act respecting the objects and powers of the Roman Catholic Archiepiscopal corporation of Montreal
Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on **19 April 2023**, and
Referred to the Committee on Institutions

Passage in Principle

Passage

IV. Government Motions

V. Estimates of Expenditure

VI. Statutory Debates

BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

Part 3
BILLS PASSED
(Bills awaiting Royal Assent)

Bill 79

An Act to enact the Act respecting contracting by municipal bodies and to amend various provisions mainly for the purpose of reducing the administrative burden of municipal bodies

Passed on **18 March 2025**

Bill 86

An Act to ensure the long-term preservation and vitality of agricultural land

Passed on **20 March 2025**

Part 4

PROCEEDINGS IN COMMITTEES

The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly.

COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY

Inquiry arising from the motion moved by the Official Opposition House Leader and Member for Nelligan pursuant to Standing Orders 315 to 321 on the failure to table, within the prescribed time, the 2023 annual management report of the Société de l'assurance automobile du Québec

COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION

Orders in compliance with the Standing Orders

- Hearing of the Ministère de la Santé et des Services sociaux, the CISSS de la Montérégie-Centre, the CIUSSS de l'Estrie-CHUS and the CIUSS de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal on Chapter 2 of the Auditor General's May 2023 report entitled "Octroi de contrats de gré à gré : en vertu du décret d'urgence sanitaire, ou pour obtenir des places d'hébergement et de la main-d'œuvre indépendante" (Awarding untendered contracts: Under public health emergency orders, or to obtain residential and long term care beds and independent labour).
- Hearing of the Auditor General of Québec on its annual management report and financial commitments.

COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES

Orders of reference

Consideration of Bills:

- **Bill 69**, An Act to ensure the responsible governance of energy resources and to amend various legislative provisions (Order of reference given on 3 October 2024).

COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN

Orders of reference

Special Consultations:

- **Bill 93**, An Act respecting, in particular, the transfer of ownership of an immovable of Ville de Blainville (Order of reference given on 18 March 2025).

Consideration of Bills:

- **Bill 201**, An Act respecting Municipalité de Morin-Heights (Order of reference given on 20 April 2023).

COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION

COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

Orders of reference

Special Consultations:

- **Bill 89**, An Act to give greater consideration to the needs of the population in the event of a strike or a lock-out (Order of reference given on 18 March 2025).

Consideration of Bills:

- **Bill 85**, An Act to amend various provisions for the main purpose of reducing regulatory and administrative burden (Order of reference given on 18 February 2025).

Orders in compliance with the Standing Orders

Interpellation:

- By the Member for Taschereau to the Minister Responsible for Social Solidarity and Community Action on the following subject: *The erosion of Québec's social safety net under the CAQ government* (notice given on 20 March 2025).

COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

Orders of reference

Consideration of Bills:

- **Bill 82**, An Act respecting the national digital identity and amending other provisions (Order of reference given on 4 February 2025).

COMMITTEE ON INSTITUTIONS

Orders of reference

Special Consultations:

- **Bill 91**, Act establishing the Unified Family Tribunal within the Court of Québec (Order of reference given on 18 March 2025).

Consideration of Bills:

- **Bill 91**, Act establishing the Unified Family Tribunal within the Court of Québec (Order of reference given on 19 March 2025).
- **Bill 203**, An Act respecting the objects and powers of the Roman Catholic Archiepiscopal corporation of Montreal (Order of reference given on 19 April 2023).

COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

Orders of reference

Consideration of Bills:

- **Bill 84**, An Act respecting national integration (Order of reference given on 19 March 2025).

COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

Orders of reference

Consideration of Bills:

- **Bill 83**, An Act to foster the practice of medicine in the public health and social services network (Order of reference given on 18 February 2025).
- **Bill 194**, An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death (Order of reference given on 9 June 2023).

COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

Consideration of Bills:

- **Bill 81**, An Act to amend various provisions relating to the environment (Order of reference given on 11 February 2025).

SELECT COMMITTEE ON THE IMPACTS OF SCREENS AND SOCIAL MEDIA ON YOUNG PEOPLE'S HEALTH AND DEVELOPMENT

Special Consultations:

- The Impacts of Screens and Social Media on Young People's Health and Development.

Part 5

WRITTEN QUESTIONS

*Questions already placed on the Order Paper
are published each Wednesday*

(265) Mr. Fortin (Pontiac) – **25 March 2025**

To the Minister of Agriculture, Fisheries and Food

On 11 April 2023, the Minister announced that a consultation tour would be held to determine and prioritize future actions with respect to the well-being of pets, in particular cats and dogs.

It has now been eighteen months since the end of the consultation tour in September 2023, but the Minister has yet to present a plan, despite my colleague the Member for Mont-Royal–Outremont’s intervention with the Minister in September 2024.

Can the Minister of Agriculture, Fisheries and Food update us on this matter and tell us when we can expect an action plan to be tabled?

(266) Ms. Garceau (Robert-Baldwin) – **25 March 2025**

To the Minister Responsible for Social Services

According to a *La Presse* article published on 7 February 2025, the youth protection office branch in the Mauricie-Centre-du-Québec region, which is currently under trusteeship, has been strongly criticized for refusing to support a young teen victim of sexual assault, despite the perpetrator’s conviction. This situation, which reflects a systemic problem, highlights a disturbing failure to protect the fundamental rights of child victims of sexual assault. Such negligence is unacceptable.

What measures does the Minister intend to implement to ensure that the rights of child victims of sexual assault are recognized and systematically protected by youth protection services? Is the Government ready to consider the implementation of a charter of children’s rights to ensure better protection for vulnerable youth?

(267) Ms. Prass (D'Arcy-McGee) – **25 March 2025**
To the Minister Responsible for Social Services

In a 15 September 2023 announcement, the Minister underlined the importance of increased collaboration between the different stakeholders in the fight against homelessness. He said that the Québec government, the health and social services network, municipalities, and community organizations all have distinct and complementary responsibilities and means, and that each one has to do their part to improve the situation.

With this in mind, my questions to the Minister are the following:

1. Can the Minister specify each stakeholder's specific responsibilities and means in the fight against homelessness?
2. How does the Minister make sure that these responsibilities are properly coordinated to avoid overlap and optimize the available resources?
3. Has the Government implemented monitoring and assessment mechanisms to measure the efficiency of this collaboration, and if so, what are the main indicators?

(268) Ms. Prass (D'Arcy-McGee) – **25 March 2025**
To the Minister Responsible for Social Services

According to a *Le Devoir* article published on 18 February 2025, overdose prevention organizations have their backs against the wall. The Groupe de recherche et d'intervention psychosociale (GRIP)'s mobile service, which helps prevent overdoses at festivals, is currently at risk due to lack of funding, jeopardizing harm reduction in festive environments. Many other prevention organizations have denounced the Government's lack of support despite increasing overdoses. Without a rapid solution, these essential services may disappear and result in increased risk for festival-goers.

Why is funding for the GRIP's mobile service in jeopardy? Is the Government currently holding discussions with these organizations to find a rapid solution before the next festival season?

(269) Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce)

To the Minister Responsible for Social Solidarity and Community Action

For some time now, the public and community sectors have been competing for essential resources, in particular personnel and premises, even though both sectors serve the same populations. Community organizations should instead have the resources they need to continue complementing the public sector, which would reduce the pressure on the latter.

Measure 2.2.1 of the 2022–2027 government action plan on community action provides for the development of a program to ensure support, access to premises and leasehold improvements for community organizations. However, to date no announcement on this measure has been made.

Can the Minister update us on the progress of this plan?

(270) Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce)

To the Minister Responsible for Social Solidarity and Community Action

Since the beginning of the trade war with the United States, many community sector stakeholders, including Renaissance Québec, the Chantier de l'économie sociale and La Cantine pour tous, have spoken publicly about the important role that the social economy can play in redefining the Québec economy. They have also promoted short loops and our local businesses as a solution to reduce our dependence on the United States.

Given that the 2020–2025 government action plan on the social economy expires this year and the Minister is working on the next plan, what measures is she considering to ensure that the social economy sector is a bigger part of the Québec economy and has a key role in reducing our dependence on foreign markets?

Part 6
NOTICES

I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

Government Bills

Private Members' Public Bills

(a) 19 March 2025

An Act to amend the Highway Safety Code to require the Société de l'assurance automobile du Québec to enter into agreements with government departments or bodies for the application of certain Acts –
Member for Nelligan

Private Bills

II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME